

Becker&Lehner
Pillenreutherstr. 14
90459 Nürnberg

18.08 2004

Amtsgericht Bamberg
Familiengericht
Synagogenplatz 1
96047 Bamberg

Az.: 2 F 00940/04

In matter

Stadt Jugendamt Bamberg, Geyerswörthstr. 1, 96047 Bamberg
- applicant

against

Petra Heller, Greiffenbergstr. 33, 96052 Bamberg
- opposing applicant
- now authorized in the process: the signing up

because of parental care
here: arrangement of contact

we announce by laying down the power of attorney that we represent the opposing applicant as lawyers.

By resolution of the court yard of Bamberg on April 2,2004 Az.: 2 F 00940/04 Petra Heller. child mother, was deprived for the time being of the parental right to take care of her child Aeneas Heller, born on April 17, 1995 at time on unknown stay.

Against this decision the lawyer List and colleagues, authorized up to now, had made an application for an oral hearing.

After a remote oral notification by the responsible judge at the court of Bamberg, Mr Bauer, the date for the oral hearing at the court of Bamberg was set on September 1, 2004.

We announce, that we represent the opposing applicant in this process and request to mail us the date of the hearing.

The child mother has meanwhile got to know, that the department of youth at Bamberg is establishing a connection between the child Aeneas and the so-called "foster parents", a family named Ziegler.

This has been told to the child mother in the presence of her sister during a talk with the responsible social officer, at which Mrs Höhn was present too. Mrs Höhn mentioned at this occasion a family named Ziegler having three own children, who has visited Aeneas already.

The treating medical doctor at the university hospital Erlangen, Dr. Blessing, has on August 14, 2004 on the phone confirmed to the authorized lawyer, that a family named Ziegler has admission to the child.

After a desperate letter of the child to his mother had got known the authorized lawyer phoned on August 14, 2004 to the hospital for children at the university of Erlangen and talked to the medical doctor in duty, Dr. Blessing. At the subject, who is having the permission of visiting the child, Dr. Blessing said: the mother is not allowed to visit the child but the childminder may come.

Evidence: Letter of the child Aeneas to his mother

Because the authorized lawyer argued, that in that case Mrs Greipel, who had looked after the child up to now may come, Dr. Blessing answered, that Mrs Greipel isn't the childminder but Mrs Ziegler, resp. he knew only of the family Ziegler.

Evidence: Assurance by the lawyer

Hereby follows that the department of youth at Bamberg definitely and systematically is building up a relationship between the child and a so-called foster family Ziegler.

This leads to and means to the opposing applicant, that she is to become strange to the child Aeneas and that Aeneas is being prepared for an accommodation in a so-called "foster family". There exists no right at all to do so. It contradicts to the well-being of the child, if it is being held away from the entitled parent but instead and opposite to the will of the child mother is forced into contact to completely strange persons, who are obviously chosen as "foster parents".

A final decision about the parental care is not yet done. Up to now there wasn't even any oral hearing. There is an entitled interest for the child mother that the applicant doesn't complete facts and that the child isn't set out to the influences of persons about whom the child mother has no knowledge and who obviously are to take over the parents role.

According to § 1666 I, IV; § 1684 III BGB: is the contact introduced by the applicant to a family named Ziegler to stop in order to prevent the child Aeneas being disentangled from his mother.

Because of the urgency it is applied to prohibit these contacts the applicant has introduced at immediate effect. It is applied for decision without any oral hearing.

Becker
lawyer

Karl Heinz Becker¹⁾
Karl Lehner²⁾
Ute Maurer¹⁾
Gerrit Glupe

RAe Becker & Lehner • Pillenreuther Str. 14 • 90459 Nürnberg

Amtsgericht Bamberg
- Familiengericht -
Synagogenplatz 1

96047 Bamberg

Gemeinsame Eingangsstelle
der Justizbehörden in Bamberg
Eing.: 20. Aug. 2004 15
Abschr. Anl. fach
EUR/GebSt.

Zugelassen am
LG Nürnberg-Fürth
und OLG Nürnberg

¹⁾ auch Fachanwalt/Fachanwältin
für Familienrecht
²⁾ auch Fachanwalt
für Arbeitsrecht

per Telefax vorab
Übersandt am 19.08.04

Unser Zeichen
04-01-9161 kÖ

per Telefax vorab: 0951-8332070

Nürnberg 04

Az.: 2 F 00940/04

In Sachen

Stadt Jugendamt Bamberg, Geyerswörthstraße 1, 96047 Bamberg
- Antragstellerin -

gegen

Petra HELLER, Greiffenbergstraße 33, 96052 Bamberg
- Antragsgegnerin -
- nunmerige Prozeßbevollm.: Unterfertigte -

wegen elterlicher Sorge
hier: Umgangsregelung

zeigen wir unter Vollmachtsvorlage an, daß wir die Antragsgegnerin anwaltschaftlich vertreten.

Durch Beschluß des Amtsgerichts Bamberg vom 02.04.04, Az.: 2 F 00940/04 wurde die elterliche Personensorge für das Kind Aeneas Heller, geb. 17.04.1995, z. Zt. unbekanntem Aufenthalts, der Sorgerechtigten Kindesmutter, Frau Petra Heller, vorläufig entzogen.

Gegen diesen Beschluß wurde durch die bisherigen Bevollmächtigten, Rechtsanwälte List und Kollegen Antrag auf mündliche Anhörung gestellt.

Nach fernmündlicher Mitteilung des zuständigen Richters beim Amtsgericht Bamberg, Herrn Richter Bauer, wurde Termin zur mündlichen Verhandlung anberaumt auf den 01.09.04 beim Amtsgericht Bamberg.

Wir zeigen an, daß wir die Antragsgegnerin in diesem Verfahren vertreten und bitten um Übersendung der Terminladung.

Die Kindesmutter hat zwischenzeitlich erfahren, daß das Jugendamt Bamberg einen Umgang des Kindes Aeneas mit sog. "Pflegeeltern", einer Familie Ziegler, herstellt.

Dies wurde der Kindesmutter im Beisein ihrer Schwester bei einem Gespräch mit dem zuständigen Sachbearbeiter des Jugendamtes, bei dem auch die Sachbearbeiterin, Frau Höhn, anwesend war, mitgeteilt. Frau Höhn erwähnte bei diesem Gespräch, eine Familie Ziegler, die selbst drei Kinder habe, habe Aeneas schon besucht.

Auch gegenüber dem Unterfertigten wurde durch den behandelnden Arzt bei der Universitätsklinik Erlangen, Herrn Dr. Blessing, telefonisch am 14.08.04 bestätigt, daß eine Familie Ziegler Zugang zu dem Kind habe.

Am 14.08.04 hat der Unterfertigte, nachdem ein verzweifelter Brief des Kindes an seine Mutter bekannt geworden war, telefonischen Kontakt mit der Kinder-Poli-Klinik der Universität Erlangen aufgenommen und den diensthabenden Arzt, Herrn Dr. Blessing gesprochen. Bei dem Gespräch darüber, wer das Kind besuchen dürfe, sagte Dr. Blessing, die Mutter dürfe das Kind nicht besuchen, die "Tagesmutter" könne vorbeikommen.

Glaubhaftmachung: Brief des Kindes Aeneas an seine Mutter.

Auf den Einwand des Unterfertigten, daß dann ja Frau Greipel, die bisher als Tagesmutter das Kind betreut hatte, kommen könne, sagte Dr. Blessing, Frau Greipel sei nicht die Tagesmutter, das sei doch Frau Ziegler, beziehungsweise ihm sei nur die Familie Ziegler bekannt.

Glaubhaftmachung: Anwaltschaftliche Versicherung.

Hieraus ergibt sich, daß das Jugendamt Bamberg ganz offensichtlich systematisch den Aufbau von Umgangskontakten des Kindes zu einer sog. Pflegefamilie Ziegler betreibt.

Dies läuft darauf hinaus und bedeutet für die Antragsgegnerin, daß das Kind Aeneas offensichtlich seiner Mutter entfremdet werden soll und für eine Unterbringung in einer sog. "Pflegefamilie" vorbereitet werden soll. Hierzu besteht jedoch keinerlei Berechtigung. Es widerspricht dem Kindeswohl, es dem sorgeberechtigtem Elternteil zu entfremden und stattdessen gegen den Willen der Kindesmutter einen Kontakt zu wildfremden Personen, die offenbar als "Pflegeeltern" ausgesucht werden, aufzubauen.

Eine endgültige Entscheidung über die elterliche Sorge ist bisher nicht getroffen worden. Es gab bisher nicht einmal eine mündliche Verhandlung. Es liegt im berechtigten Interesse der Kindesmutter, daß die Antragsstellerin nicht vollendete Tatsachen schafft und das Kind Einflüssen dritter Personen ausgesetzt wird, über die die Kindesmutter keine Kenntnis besitzt, und die offensichtlich eine Elternrolle einnehmen sollen.

Gemäß § 1666 I, IV; § 1684 III BGB ist zur Verhinderung einer Entfremdung des Kindes Aeneas von seiner Mutter der von der Antragstellerin eingeleitete Umgangskontakt mit einer Familie Ziegler zu stoppen.

Es wird daher wegen der Dringlichkeit beantragt, diese von der Antragstellerin eingeleiteten Umgangskontakte mit sofortiger Wirkung zu unterbinden. Es wird um Entscheidung ohne mündliche Verhandlung ersucht.

B e c k e r
Rechtsanwalt